dans la baie Georgienne, le ministre peut-il nous dire si son ministère compte prendre des mesures pour corriger la situation?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je ne suis pas personnellement au courant de cet incident, mais je prends note de la question. Bien entendu, s'il y a eu infraction, et si nous pouvons identifier le coupable, la loi suivra son cours.

## LES PARCS NATIONAUX

QUÉBEC—L'AMÉNAGEMENT D'UN PARC DANS LA MAURICIE

[Français]

19 janvier 1971

M. René Matte (Champlain): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

A-t-il reçu des résolutions quelconques de la part d'individus, de corps publics ou intermédiaires s'opposant au choix de l'emplacement du futur parc national de la Mauricie?

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): J'ai reçu beaucoup de demandes favorables et très peu d'instances défavorables, monsieur l'Orateur.

## LES COMMUNICATIONS

LE PROJET MEMINI—LA PARTICIPATION DU GOUVERNE-MENT FÉDÉRAL AUX DISCUSSIONS ENTRE LE QUÉBEC ET LA FRANCE

[Traduction]

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre suppléant au sujet de la participation du gouvernement du Québec et celui de la France au projet Memini de télécommunications régionales par satellite, annoncé récemment par le ministre des Communications du Québec. Le premier ministre suppléant peut-il nous dire si le gouvernement canadien participe de façon quelconque aux discussions qui se poursuivent actuellement à Paris sur cette très importante question ou s'il a officiellement été mis au courant?

L'hon. Mitchell Sharp (premier ministre suppléant): Monsieur l'Orateur, j'ai également vu la nouvelle dans les journaux et j'ai demandé des renseignements à ce sujet. Lorsque j'aurai obtenu une réponse, je fournirai des précisions au député.

## LES TRANSPORTS AÉRIENS

CONSULTATIONS AVEC LES PRODUCTEURS D'APPAREILS DC-8 AU SUJET DES AÉROFREINS

M. Erik Nielsen (Yukon): Monsieur l'Orateur, comme on peut le lire page 1759 du hansard, le 4 décembre, j'ai

demandé au ministre des Transports si ses fonctionnaires étaient en consultation avec les producteurs du DC-8 afin de mettre au point un aérofrein à l'épreuve des avaries. Le ministre a dit qu'il se renseignerait et qu'il ferait rapport à la Chambre. A-t-il eu l'occasion de le faire depuis et est-il en mesure de dire si les consultations se poursuivent?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, je ne sais pas si les consultations se poursuivent. Je puis dire qu'on a pris les mesures que la Commission de l'aéronautique civile des États-Unis a recommandées ou ordonnées et qui furent acceptées en ce qui concerne notamment l'affichage des avis nécessaires dans les cabines de pilotage des DC-8, et qu'on a apporté dans la fabrication les changements recommandés.

M. Nielsen: Le ministre le sait, l'affichage d'avis n'est pas un dispositif de tout repos. A-t-il examiné la question d'un dispositif contre les avaries pour empêcher le déploiement, par inadvertance, des aérofreins en cours de vol?

L'hon. M. Jamieson: Le député, étant lui-même pilote, a un peu l'avantage sur moi du point de vue technique. Je dirai seulement que mes fonctionnaires m'ont avisé qu'en conséquence des incidents qui ont mis la question en relief, des pourparlers entre notre ministère, le fabricant et les lignes aériennes sont en cours. Je lui ferai volontiers parvenir un exposé écrit indiquant où en sont les pourparlers en ce moment.

M. Nielsen: Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Il nous reste moins de dix minutes pour les questions. Je dois chercher à obtenir la collaboration des députés. Si je permets qu'on pose deux ou trois questions supplémentaires à la suite de chaque question, nous éprouverons des difficultés dans quelques instants. Le député du Yukon pourrait peut-être poser la dernière question supplémentaire, après quoi je demande de nouveau aux députés de bien vouloir procéder aussi rapidement que possible.

M. Nielsen: Ma question est connexe et sera très brève. Pourrais-je renvoyer le ministre à une réponse qui a été donnée à une de mes questions le 1° décembre, qu'on trouvera à la page 1632 du hansard, et lui demander s'il est maintenant disposé à faire rapport à la Chambre, chose à laquelle il s'était alors engagé?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

## LES TRANSPORTS

LES RISQUES INHÉRENTS À LA VOITURE CORVAIR— L'AVERTISSEMENT DES AUTOMOBILISTES

M. Barry Mather (Surrey): Ma question s'adresse au ministre des Transports. Au sujet de l'avertissement que vient de lancer le ministère américain des Transports à l'égard des risques que représenterait l'utilisation des modèles 1961 et 1969 de la Chevrolet Corvair fabriquée par la General Motors, le ministère canadien des Trans-